

Nightlight Alarm Clock with sounds

Réveil Veilleuse avec Sons

Wecker mit Nachtlcht und Klingeltonen

FRANÇAIS

Lors du déballage, vérifiez que l'emballage contient tous les éléments suivants:
1 x Réveil Veilleuse avec Sons 1 x Manuel d'instructions

AVERTISSEMENT: Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie de ce produit et doivent être jetés.

DESCRIPTION DU PRODUIT

- | | | | |
|-------------------|-----------------------------|---------------------|---------------------------|
| 1. Effets sonores | 6. Marche / arrêt veilleuse | Écran LCD | 2e/f. Icônes PM/AM |
| 2. Écran LCD | 7. Compartiment des piles | 2a. Icône heure | 2g. Icône batterie faible |
| 3. + | 8. Réglage heure | 2b. Icône alarme | |
| 4. - | 9. Réglage alarme | 2c. Icône snooze | |
| 5. Veilleuse | 10. Haut-parleur | 2d. Affichage heure | |

INSTALLATION

Votre réveil fonctionne avec 3 piles de type 1.5V --- AA / LR6 (non incluses).

Avant la première utilisation

- A l'aide d'un tournevis, ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé sous l'appareil.
- Insérez 3 piles de type AA/LR6 1.5V --- (non incluses) en respectant la polarité indiquée.
- Refermez le compartiment à piles et serrez la vis.

Assemblage et supervision par un adulte requis.

Icône de batterie faible

Il est recommandé de changer les piles dès que l'icône  apparaît à l'écran.

Note: Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines avec ce produit.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirez les accumulateurs du produit avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être envoyés dans les poubelles. Les piles rechargeables ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas exposer les piles au feu. Retirez les piles en cas de non utilisation prolongée. Cet appareil doit être alimenté avec les piles spécifiques seulement. Les piles ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. Utilisez que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

ATTENTION: D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un mauvais fonctionnement ou une perte de mémoire. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, réinitialisez l'appareil ou retirez et réinsérez les piles.

- Garder une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante
Il convient que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc. ;

- Il convient de ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées. Les piles doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement ;

- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré.
Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon propre, doux, légèrement imbibé d'eau tiède non savonneuse.

HEURE ET ALARME

Une fois les piles insérées, le produit s'allume et propose automatiquement de régler successivement l'heure et l'alarme. Les étapes 1. des deux paragraphes suivants peuvent alors être ignorées.

Réglage Heure

- Appuyez longuement sur le bouton Réglage heure (8).
- Appuyez sur les boutons - et + (3 et 4) pour changer les chiffres, appuyez sur le bouton Réglage heure (8) pour confirmer. Le réglage des différents éléments se fait dans l'ordre suivant :

Mode 1224h > Heures > Minutes

- Une fois effectué le réglage des minutes, le réveil sort du mode Réglage heure et affiche le réglage de la fonction de minuterie pour la veilleuse.

Réglage Alarme

- Appuyez longuement sur le bouton Réglage alarme (9).
- Appuyez sur les boutons - et + (3 et 4) pour changer les chiffres, appuyez sur le bouton Réglage alarme (9) pour confirmer. Le réglage des différents éléments se fait dans l'ordre suivant :

Heures > Minutes > Sonneries > Volume sonnerie > Snooze

- | | |
|---|---|
| Snooze <ul style="list-style-type: none">S ON = Activer snoozeS OFF = Désactiver snooze | Volume sonnerie <ul style="list-style-type: none">VOL0 = augmentation graduelle du volumeVOL1 = volume à 25%VOL2 = volume à 50%VOL3 = volume à 75%VOL4 = volume à 100% |
|---|---|

Note: Si aucun bouton n'est pressé, le réveil sortira automatiquement du mode réglage de l'heure ou de l'alarme.

Fonctionnement de l'alarme

- Appuyez brièvement sur le bouton Alarme (9) pour afficher l'heure de l'alarme et appuyez une seconde fois pour activer ou désactiver l'alarme. Si l'alarme est activée, l'icône  apparaît à l'écran.
- Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur n'importe quel bouton pour l'arrêter. L'alarme sonnera à nouveau le lendemain.
- Si la fonction snooze a été activée lors du réglage de l'alarme, l'icône snooze () apparaît au-dessus de l'icône alarme.
 - Appuyez brièvement sur n'importe quel bouton pour lancer la fonction snooze (l'icône  se met à clignoter), l'alarme sonnera à nouveau 9 minutes plus tard.
 - Appuyez longuement sur n'importe quel bouton pour arrêter à la fois l'alarme et la fonction snooze pour la journée (l'icône  s'arrête de clignoter). L'alarme sonnera à nouveau le lendemain.

Note: L'alarme s'arrête automatiquement après 5 minutes si aucun bouton n'est appuyé (1 minute si la fonction snooze est activée).

FNCTION EFFETS SONORES

Votre réveil peut jouer des effets sonores thématisés en pressant le bouton Effets sonores (1). Appuyez une fois pour jouer un son, appuyez à nouveau pour en jouer un autre.

VEILLEUSE

La veilleuse s'allume en appuyant sur le haut du produit ou bien si l'alarme sonne. Elle s'éteint automatiquement soit après 2 minutes soit en appuyant à nouveau sur le haut du produit.

Possibilité d'éteindre ou de laisser allumer l'écran LCD pendant la nuit. Il suffit d'appuyer longtemps sur le plateau de la veilleuse pour éteindre ou allumer l'écran LCD. Vous pouvez également programmer une minuterie pour la veilleuse.

Fonction minuterie :

- Appuyez longuement sur le bouton Réglage heure (8).
- Après le réglage des minutes, le réglage de la fonction de minuterie apparaît.
- Appuyez sur les boutons - et + (3 et 4) pour sélectionner l'heure d'extinction automatique de la veilleuse :
 - NL05 > 5 min
 - NL15 > 15 min
 - NL30 > 30 min
- Appuyez sur le dessus pour allumer la veilleuse : la veilleuse s'éteint automatiquement après la durée sélectionnée, ou appuyez à nouveau pour éteindre la veilleuse immédiatement.

GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie de deux ans.
Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau. Tous les produits détergents sont à proscrire. Pour tout service après-vente et pour toute plainte intervenant pendant la période de garantie, adressez-vous à votre magasin de vente en présentant une preuve d'achat valide. Notre garantie couvre tous les défauts liés aux matériaux et à la fabrication, mais exclut toute détérioration résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi ou d'une négligence de la part de l'utilisateur (démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité, etc.). Il est recommandé de conserver l'emballage pour référence ultérieure.

REMARQUE : Conservez ce mode d'emploi car il contient des informations importantes.

Référence: RL800DP
Conçu et développé en Europe - Fabriqué en Chine
© Lexibook®

Lexibook S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis
France

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir vous occuper personnellement ou en faisant appel à un professionnel de la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

ENGLISH

When unpacking, ensure that the following elements are included:
1 x Nightlight Alarm Clock with sounds 1 x Instruction manual

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded.

PRODUCT DESCRIPTION

- | | | | |
|------------------|------------------------|------------------|----------------------|
| 1. Sound effects | 6. Nightlight on/off | LCD display | 2e/f. PM/AM icons |
| 2. LCD screen | 7. Battery compartment | 2a. Clock icon | 2g. Low battery icon |
| 3. + | 8. Clock set up | 2b. Alarm icon | |
| 4. - | 9. Alarm set up | 2c. Snooze icon | |
| 5. Nightlight | 10. Speaker | 2d. Time display | |

SET UP

Your alarm clock operates with 3 x 1.5V --- AA / LR6 type batteries (not included).

Before first use

- Using a screwdriver, open the battery door located under the device.
- Insert 3 x 1.5V --- AA/LR6 batteries observing the polarity markings inside the battery compartment.
- Close the battery compartment and tighten the screw.

Adult assembly and supervision required.

Low battery indicator

It is recommended to change the batteries once the  icon appears on the screen.

NOTE: For better performance, it is recommended to use alkaline batteries with this product.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are not to be removed from the product. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the product for a long period of time. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING: Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occurs, reset the unit or remove and reconnect the batteries.

- Keep a minimum distance around the device for sufficient ventilation;
- The openings should never be blocked by newspapers, curtains, tablecloths, etc. ;
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus;
- Batteries should be disposed safely. Take them to the collection container in order to protect the environment;
- Device for use in a temperate climate;
- Use a soft, clean cloth moistened with plain, lukewarm water to clean the exterior of the unit.

TIME AND ALARM

When batteries are inserted, the device turns on and will automatically enter time and alarm set up successively. The first step of the two following paragraphs can be ignored.

Time setting

- Long press Clock set up button (8).
- Press - & + buttons (3 & 4) to change the setting value and Clock set up button (8) to confirm. The setting sequence is displayed in the following order:

Mode 1224h > Hours > Minutes

- After the minutes setting, the clock will exit time setting mode and display the timer function setup for the nightlight.

Alarm setting

- Long press Alarm set up button (9).
- Press - & + buttons (3 & 4) to change the setting value and Alarm set up button (9) to confirm. The setting sequence is displayed in the following order:

Hours > Minutes > Ringtone > Alarm volume > Snooze

Snooze

- S ON = Snooze activated
- S OFF = Snooze deactivated

Alarm volume

- VOL0 = Gradually increasing alarm volume
- VOL1 = 25% volume
- VOL2 = 50% volume
- VOL3 = 75% volume
- VOL4 = 100% volume

Note: If no button is pressed, the clock will automatically exit time and alarm setting.

Alarm operation

- Short press Alarm set up button (9) to stop the alarm time and press again to activate or deactivate the alarm. When activated, the alarm icon () appears on the screen.
- When the alarm rings, press any button to stop it. The alarm will ring again the next day.
- If the Snooze function has been activated during alarm set up, the snooze icon () will appear above the alarm icon. When the alarm rings:
 - Short press any button to launch the snooze function (the  icon will blink) and the alarm will ring again 9 minutes later.
 - Press and hold to stop both alarm and snooze function for the current day (the  icon will stop blinking). The alarm will ring again the next day.

Note: The alarm will stop automatically after 5 minutes if no button is pressed (1 minute if snooze function is activated).

SOUND FUNCTION

NIGHTLIGHT OPERATION

The nightlight turns on when the top of the device is pressed or if the alarm rings. It will automatically turn off after 2 minutes or if the top of the device is pressed again. Ability to turn off or leave on the LCD screen at night. Just press and hold the nightlight tray to turn the LCD screen off or on. You can also set a timer for the nightlight.

Timer function :

- Long press Clock set up button (8).
- After the minutes setting, the timer function setting will appear.
- Press - & + buttons (3 & 4) to select the auto off time of nightlight:
 - NL05 > 5 min
 - NL15 > 15 min
 - NL30 > 30 min
- Press to turn on the nightlight : the nightlight turns off automatically after the selected time, or press again to turn off the nightlight immediately.

WARRANTY

This product is covered by our 2-year warranty.
Use only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent.

For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposure to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modifications on the colors and the details of the product shown on the packaging.

NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information.

Reference: RL800DP

Designed and developed in Europe - Made in China
© Lexibook®

Lexibook S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis
France

United Kingdom & Ireland
For after-sales service, please contact us at savcomfr@lexibook.com

Lexibook S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis
France

Environmental Protection
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

ESPAÑOL

Cuando desembale el aparato, asegúrese de que los siguientes elementos están presentes en el paquete:
1 x Reloj Despertador con Luz Nocturna y Sonidos 1 x Manual de instrucciones

ADVERTENCIA! Todos los elementos utilizados para el embalaje tales como cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte de este producto y, por lo tanto, deberán desecharse.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Función de sonido | 6. Luz nocturna encendido / apagado | Pantalla LCD | 2e/f. Iconos de PM/AM |
| 2. Pantalla LCD | 7. Vano batería | 2a. Icono del reloj | 2g. Icono de pila baja de energía |
| 3. + | 8. Compartimiento de las pilas | 2b. Icono de alarma | |
| 4. - | 9. Configuración de la alarma | 2c. Icono de repetición de alarma | |
| 5. Luz nocturna | 10. Altavoz | 2d. Pantalla de la hora | |

INSTALACIÓN

Su Reloj Despertador con Luz Nocturna y Sonidos funciona con 3 pilas de 1.5V --- AA / LR6 e tipo AA LR6 (no incluidas).

Antes de utilizar por primera vez

- Con un destornillador, abra la tapa del compartimento de las pilas ubicada en la parte posterior del aparato.
- Instale 3 pilas de 1.5V --- de tipo AA/LR6 (no incluidas) observando las indicaciones de polaridad que se muestran en el interior del compartimento de las pilas.
- Cierre el compartimento de las pilas y apriete el tornillo.

Se requiere el montaje y la supervisión de un adulto.

Indicador de pila baja de energía

Se recomienda cambiar las pilas cuando el icono  aparece en pantalla.

NOTA: Para que el producto funcione de manera óptima, se recomienda la utilización de pilas alcalinas.

No se deben intentar cargar aquellas pilas que no sean recargables. Las pilas recargables deberán retirarse del producto antes de cargarlas. Solo se deben utilizar pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas. No se deben mezclar pilas nuevas con otras usadas. Utilice únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas. Inserte las pilas observando la polaridad correcta. Dentro del producto no se deben hacer cortocircuitos. No arrojar las pilas al fuego. Retire las pilas del producto si no va a utilizarlo durante períodos prolongados. Deberá evitarse exponer las pilas a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

ADVERTENCIA! Las descargas electrostáticas o interferencias de una frecuencia suficientemente fuerte podrán provocar el funcionamiento anormal del aparato o la pérdida de los datos almacenados en su memoria. En caso de observarse algún funcionamiento anormal, reinicie la unidad o retire y vuelva a instalar las pilas.

- Guardar una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada;
- La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc. ;
- No es conveniente colocar sobre el aparato fuentes de llama viva, como velas encendidas;
- Las pilas deben desecharse de manera segura. Deposítelas en contenedores selectivos previstos a este efecto, para proteger el medio ambiente;
- El aparato ha sido diseñado para su uso en un clima templado;
- Para limpiar el exterior del aparato, utilice un paño limpio y suave, ligeramente humedecido con agua clara y tibia.

HORA Y ALARMA

Al insertar las pilas, el dispositivo se enciende y automáticamente entra en la configuración de la hora y alarma sucesivamente. El primer paso de los dos párrafos siguientes puede ser ignorado.

Puesta en hora

- Haga una presión larga sobre el botón de configuración del reloj (8).
- Presione los botones - y + (3 y 4) para cambiar el valor de la configuración y el botón de configuración del reloj (8) para confirmar. La secuencia de configuración aparece en el siguiente orden:

Modo 1224h > Horas > Minutos

- Después de ajustar los minutos, el reloj saldrá del modo de ajuste de la hora y mostrará la configuración de la función de temporizador para la luz nocturna.

Configuración de la alarma

- Haga una presión larga sobre el botón de configuración de la alarma (9).
- Presione los botones - y + (3 y 4) para cambiar el valor de la configuración y el botón de configuración de la alarma (9) para confirmar. La secuencia de configuración aparece en el siguiente orden:

Horas > Minutos > Timbre > Volumen de alarma > Repetición de alarma

Repetición de alarma

- S ON = Repetición de alarma activada
- S OFF = Repetición de alarma desactivada

Volumen de alarma

- VOL0 = aumento gradual del volumen de alarma
- VOL1 = 25% del volumen
- VOL2 = 50% del volumen
- VOL3 = 75% del volumen
- VOL4 = 100% del volumen

Note: Si no se presiona ningún botón, el reloj saldrá automáticamente de la configuración de hora y alarma.

Funcionamiento de la alarma

- Haga una presión corta sobre el botón de configuración de alarma (9) para ver la hora de alarma y presiónelo de nuevo para activar o desactivar la alarma. Cuando la alarma está activada, el icono  aparece en pantalla.
- Cuando la alarma suena, presione cualquier botón para detenerla. La alarma sonará de nuevo al día siguiente.
- Si se ha activado la repetición de alarma durante la configuración de alarma, el icono  aparecerá encima del icono de la alarma. Cuando la alarma suena:
 - Haga una presión corta sobre cualquier botón para activar la función de repetición de alarma (el icono  parpadeará) y la alarma sonará de nuevo 9 minutos más tarde.
 - Haga una presión larga para desactivar la alarma y la repetición de alarma para ese día (el icono  dejará de parpadear). La alarma sonará de nuevo al día siguiente.

Note: La alarma se detendrá automáticamente al cabo de 5 minutos si no se presiona ningún botón. Si se activa la función de repetición, todas las alarmas se detendrán al cabo de 1 minuto.

FUNCION DE SONIDO

Su reloj de alarma puede reproducir un sonido temático presionando el botón Función de sonido (1). Presiónelo una vez para reproducir un sonido y presiónelo de nuevo para reproducir otro sonido.

LUZ NOCTURNA

La luz nocturna se enciende al presionar la parte superior del dispositivo o si suena la alarma. Se apagará al cabo de 2 minutos o si se presiona de nuevo la parte superior del dispositivo. La pantalla LCD puede apagarse o encenderse durante la noche. Basta con mantener pulsada la bandeja de la luz nocturna para apagar o encender la pantalla LCD. También puede configurar un temporizador para la luz nocturna.

Función del temporizador:

- Haga una presión larga sobre el botón de configuración del reloj (8).
- Después del ajuste de los minutos, aparecerá el ajuste de la función de temporizador.
- Presione los botones - y + (3 y 4) para seleccionar la hora de apagado automático de la luz nocturna:
 - NL05 > 5 min
 - NL15 > 15 min
 - NL30 > 30 min
- Pulse para encender la luz nocturna: la luz nocturna se apaga automáticamente después del tiempo seleccionado, o pulse de nuevo para apagar la luz nocturna inmediatamente.

GARANTÍA

Este producto está cubierto por nuestra garantía de dos (2) años.
Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente.

Para efectuar cualquier reclamación o garantía o solicitud de reparación posventa, le rogamos que se ponga en contacto con su distribuidor o le presente un comprobante de compra. Nuestra garantía cubre aquellos defectos de material o mano de obra que sean imputables al fabricante, a excepción de todo aquel deterioro que se produzca como consecuencia de la no observación de las indicaciones señaladas en el manual de instrucciones o de toda intervención impropio en el aparato (como por ejemplo, exposición al calor o humedad, etc.). Se recomienda conservar el embalaje para poder utilizarlo como referencia futura. En nuestro continuo afán de optimización de servicios, podremos implementar modificaciones en los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.

NOTA: por favor conserve este manual de instrucciones, ya que contiene informaciones importantes.

Referencia: RL800DP
Diseñado y desarrollado en Europa - Fabricado en China
© Lexibook®

Lexibook S.A.
Bât 11, 6 avenue des Andes
91940 Les Ulis
France

Para servicio posventa, entre en contacto con nuestros equipos: savcomfr@lexibook.com

Precauciones para la protección del medioambiente:

Al final de su vida útil, los aparatos eléctricos no deben reciclarse y no deberán desecharse junto con los desperdicios domésticos. Le rogamos que apoye activamente la conservación de los recursos naturales y contribuya a la protección del medioambiente desechando este aparato eléctrico en un centro de reciclaje autorizado (si lo hay) al final de su vida útil.

ITALIANO

Quando si apre la confezione, controllare che contenga i seguenti elementi:
1 x Sveglia con Suoni e Luce Notturna 1 x Manuale di istruzioni

ATTENZIONE: Tutti i materiali di imballaggio, come nastri, fogli di plastica, cavi ed etichette non fanno parte di questo prodotto e devono essere eliminati.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- | | | | |
|-------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| 1. Funzione suono | 6. Luce notturna on / off | LCD display | 2e/f. Icone PM/AM |
| 2. Display LCD | 7. Compartimento delle pile | 2a. Icona Orologio | 2g. Icona Batteria scarica |
| 3. + | 8. Impostazione orologio | 2b. Icona Sveglia | |
| 4. - | 9. Impostazione sveglia | 2c. Icona Posticipo sveglia | |
| 5. Luce notturna | 10. Al | | |

